

DRIEJARENCYCLUS

TORAVOORLEZINGEN EN HAFTAROT

Geprobeerd is om een volledige voorlezing van de Tora te krijgen in drie jaar tijd, met behoud van de Babylonische indeling in sidrot.

Het is niet geheel gelukt dit konsekwent door te voeren. Er ontstaan problemen met de gecombineerde sidrot en met sidrot die te kort zijn om in drie delen opgesplitst te worden. Rekening is ook gehouden met de inhoud van de tekst, waardoor af en toe een onevenwichtige opsplitsing is ontstaan.

Dit betekent dat hier en daar delen van sidrot worden herhaald twee jaar achtereen (zie b.v. Jitro, Acharei-Mot, Kedosjim e.a.), of dat de hele sidra gelezen wordt elk jaar (zie b.v. Nitsawim).

Elke sidra is ingedeeld in 8 parsji'ot waarvan de laatste als maftier wordt gelezen. Dit i.p.v. de herhaling van de laatste pesoekim van de laatste parasja. Een enkele keer is er voor gekozen om de traditionele maftier elk jaar de handhaven, b.v. bij het einde van elk van de vijf boeken.

Het teken /... , .../ betekent dat de twee parsji'ot als één worden gelezen op die sjabbatot waarop de maftier gelezen wordt uit een tweede Séfèr Tora. De voorlezingen uit het tweede, en in enkele gevallen het derde, Séfèr Tora, op Rosj Chodèsj, de feestdagen, en de speciale sjabbatot, zijn aangegeven aan het slot van deze Driejarencyclus.

Naast de indeling van de sidrot zijn ook mogelijkheden aangegeven voor bijpassende haftarot. Met een enkele uitzondering zijn voor het "A-jaar" (het eerste van de drie) de traditionele haftarot aangehouden, ook wanneer zij betrekking hebben op een andere deel van de sidra. Vanaf 17 tammoez t/m Sjabbat Sjoewa worden elk jaar de traditionele haftarot gelezen vanwege hun binding met de periode in het jaar i.p.v. met de sidra.

Er zijn enkele "maftirlezers" die bezwaren hebben tegen het uitspreken van de eerste beracha, "asjer bachar bin'wie'im towim" als de haftara gekozen is uit Ketoewiem. (De na-berachot zijn geen bezwaar. Deze werden gebruikt na elke Schriftlezing al in de Tweede Tempel.) Voor hen bestaat de mogelijkheid om de eerste drie pesoekim uit de traditionele haftara te lezen vóórdát zij de tekst uit de Ketoewim lezen.

Commentaren en voorstellen tot verbeteringen zijn zoals altijd welkom. Ik hoop dat deze indeling, en de jaarlijkse uitwerking die steeds moet worden gedaan, een bijdrage levert aan de duidelijkheid omtrent, en de makkelijkere vooruitplanning van de Toradiensten in ons Liberaal Joodse Gemeenten in Nederland.

AMSTERDAM, Menachem-Aw 5745 / zomer 1985

Rabbin David Lilienthal

bijgewerkt op 07-02-2014, door Rabbin M. ten Brink

BERÉSJIT:

- A: 1:1-23, 24- 2:3, 4-6, 7-9, 10-14, 15-17, 18-21, 22-25.
Dasberg I blz.: 1.
Haftara: Jesaja 42:5-22; 61:10; 62:5 (volgens Portugese minhag)
Dasberg I blz.: 195, 197.
- B: 3:1-5, 6-10, 11-15, 16-21, 22-24, 4:1-5, 6-12, 13-18.
Dasberg I blz.: 5.
Haftara: Job 38:1-18.
- C: 4:19-22, 23-26, 5:1-10, 11-17, 18-24, 25-31, 32- 6:4, 5-8.
Dasberg I blz.: 7.
Haftara: Psalm 104:1-35.
-

NOACH:

- A: 6:9-12, 13-22, 7:1-6, 7-11, 12-16, /17-20, 21-24/, 8:1-5.
Dasberg I blz.: 10.
Haftara: Jesaja 54:1-55:5.
Dasberg I blz.: 197.
- B: /8:6-9, 10-14/, 15-22, 9:1-7, 8-11, 12-17, 18-23, 24-29.
Dasberg I blz.: 13.
Haftara: Jeremia 31:23-36.
- C: /10:1-7, 8-14/, 15-20, 21-32, 11:1-9, 10-17, 18-28, 29-31.
Dasberg I blz.: 16.
Haftara: Tsefania 3:8-20.
-

LECH-LECHA:

- A: 12:1-4, 5-9, 10-13, 14-19, 20- 13:4, /5-7, 8-12/, 13-18.
Dasberg I blz.: 20.
Haftara: Jesaja 40:27- 41:16.
Dasberg I blz.: 198.
- B: 14:1-7, 8-12, /13-16, 17-20/, 21-24, 15:1-11, 12-16, 17-21.
Dasberg I blz.: 22.
Haftara: Jehosjoeä24:1-26.
- C: 16:1-6, /7-10, 11-16/, 17:1-8, 9-14, 15-18, 19-21, 22-27.
Dasberg I blz.: 25.
Haftara: Jehosjoeä 5:1-15.
-

WAJÉRA:

- A: 18:1-8, 9-15, 16-22, 23-33, 19:1-9, 10-16, 17-23, 24-29.
Dasberg I blz.: 28.
Haftara: II Koningen 4:1-37.
Dasberg I blz.: 199.
- B: 19:30-38, 20:1-5, 6-10, 11-18, 21:1-8, 9-13, 14-18, 19-21.
Dasberg I blz.: 33.
Haftara: I Sjemoeël 1:1-20.
- C: 21:22-27, 28-34, 22:1-4, 5-8, 9-12, 13-15, 16-19, 20-24.
Dasberg I blz.: 36.
Haftara: Jeremia 19:1-13, 20:7-13.

CHAJÉ SARA:

- A: 23:1-4, 5-9, /10-13, 14-16/, 17-20, 24:1-4, 5-9, 10-14.
Dasberg I blz.: 39.
Haftara: I Koningen 1:1-31.
Dasberg I blz.: 202.
- B: 24:15-20, 21-26, 27-29, 30-33, /34-38, 39-41/, 42-46, 47-52.
Dasberg I blz.: 41.
Haftara: Misjlé 31:10-31.
- C: 24:53-55, 56-60, /61-64, 65-67/, 25:1-4, 5-8, 9-11, 12-18.
Dasberg I blz.: 44.
Haftara: Ruth 1:1-22.

TOLDOT:

- A: 25:19-21, 22-24, 25-28, /29-31, 32-34/, 26:1-5, 6-8, 9-12.
Dasberg I blz.: 46.
Haftara: Malachi : 1:1- 2:7.
Dasberg I blz.: 204.
- B: 26:13-18, 19-22, 23-29, 30-35, /27:1-4, 5-10/, 11-17, 18-27.
Dasberg I blz.: 48.
Haftara: I Koningen 1:32-53.
- C: 27:28-31, 32-34, 35-38, /39-41, 42-45/, 46- 28:2, 3-5, 6-9.
Dasberg I blz.: 51.
Haftara: Misjlé 4:1-27.
-

WAJÉTSE:

A: 28:10-15, 16-22, 29:1-8, /9-12, 13-19/, 20-24, 25-30, 31-35.

Dasberg I blz.: 53.

Haftara: Hosjea 11:7-13:5

Dasberg I blz.: 205.

B: 30:1-6, 7-13, /14-17, 18-21/, 22-27, 28-34, 35-39, 40-43.

Dasberg I blz.: 56.

Haftara: I Koningen 3:3-15.

C: 31:1-6, /7-13, 14-18/, 19-30, 31-37, 38-45, 46-50, 51-32:3.

Dasberg I blz.: 59.

Haftara: Jeremia 30:10-22.

WAJISJLACH:

A: 32:4-9, 10-17, 18-24, /25-29, 30-33/, 33:1-5, 6-11, 12-20.

Dasberg I blz.: 63.

Haftara: Owadia 1:1-21.

Dasberg I blz.: 206.

B: 34:1-6, 7-12, 13-19, 20-24, 25-31, /35:1-4, 5-8/, 9-15.

Dasberg I blz.: 67.

Haftara: Jehosjoeä 9:1-20.

C: 35:16-20, 21-29, 36:1-8, /9-14, 15-19/, 20-30, 31-39, 40-43.

Dasberg I blz.: 70.

Haftara: Jeremia 29:1-14.

WAJÉSJEW:

A: 37:1-4, 5-8, 9-11, /12-15, 16-20/, 21-24, 25-30, 31-36.

Dasberg I blz.: 73.

Haftara: Amos 2:6-3:8 (Behalve op Sjabbat Chanoeka I.

NB: De haftarot voor Chanoeka hebben voorrang ook boven die voor Rosj Chodèsj en die voor Machar Chodèsj).

Dasberg I blz.: 208.

B: 38:1-5, /6-8, 9-11/, 12-14, 15-18, 19-23, 24-26, 27-30.

Dasberg I blz.: 76.

Haftara: Ruth 4:9-22 (Zie A).

C: /39:1-6, 7-10/, 11-19, 20-23, 40:1-8, 9-15, 16-19, 20-23.

Dasberg I blz.: 78.

Haftara: Daniël 2:1-23 (Zie A).

MIKÉTS:

A: 41:1-7, 8-14, 15-24, 25-32, 33-38, /39-42, 43-46/, 47-52.

Dasberg I blz.: 81.

Haftara: I Koningen 3:15-4:1

(Behalve op Sjabbat Chanoeka I & II. **NB:** De haftarot voor Chanoeka hebben voorrang ook boven die voor Rosj Chodèsj en die voor Machar Chodèsj).

Dasberg I blz.: 209.

B: 41:53- 42:2, 3-12, 13-18, 19-24, 25-34, 35-38, /43:1-5, 6-10/

Dasberg I blz.: 85.

Haftara: Jesaja 19:16-25 (Zie A).

C: 43:11-15, 16-19, 20-24, 25-30, 31- 44:2, /3-6, 7-11/, 12-17.

Dasberg I blz.: 88.

Haftara: Job 22:1-22 (Zie A).

WAJIGASJ:

A: 44:18-34, /45:1-3, 4-7/, 8-10, 11-15, 16-20, 21-24, 25-27.

Dasberg I blz.: 91.

Haftara: Jechèzkél 37:15-28.

Dasberg I blz.: 210.

B: 45:28- 46:4, 5-7, /8-12, 13-18/, 19-22, 23-27, 28-30, 31-34.

Dasberg I blz.: 94.

Haftara: II Sjemoeël 18:24-19:9.

C: 47:1-4, /5-7, 8-10/, 11-13, 14-16, 17-19, 20-22, 23-27.

Dasberg I blz.: 97.

Haftara: Job 5:3-27.

WAJECHI:

A: 47:28-31, 48:1-6, /7-10, 11-13/, 14-16, 17-19, 20-22, 50:22-26.

Dasberg I blz.: 99, 104.

Haftara: I Koningen 2:1-12.

Dasberg I blz.: 211.

B: 49:1-4, 5-7, 8-12, 13-18, /19-21, 22-26/, 27-33, 50:22-26.

Dasberg I blz.: 101, 104.

Haftara: Jesaja 38:9-20.

C: 50:1-3, 4-6, /7-9, 10-12/, 13-15, 16-18, 19-21, 22-26.

Dasberg I blz.: 103.

Haftara: I Kronieken 28:1-10, 29:10-20.

SJEMOT:

A: 1:1-7, 8-14, /15-17, 18-22/, 2:1-6, 7-10, 11-15, 16-25.

Dasberg I blz.: 106.

Haftara: Jesaja 27:6-28:13, 29:22-23.

Dasberg I blz.: 212.

B: 3:1-5, 6-10, 11-14, 15-17, 18-22, /4:1-5, 6-9/, 10-17.

Dasberg I blz.: 109.

Haftara: I Sjemoeël 3:1-21.

C: 4:18-23, /24-26, 27-31/, 5:1-4, 5-9, 10-13, 14-18, 19- 6:1.

Dasberg I blz.: 112.

Haftara: I Koningen 12:1-15.

WAÉRA

A: 6:2-9, 10-13, 14-20, 21-25, 26-30, /7:1-3, 4-7/, 8-13.

Dasberg I blz.: 115.

Haftara: Jechèzkél 28:25-29:21.

Dasberg I blz.: 215.

B: 7:14-18, 19-25, 26- 8:2, /3-6, 7-11/, 12-15, 16-20, 21-28.

Dasberg I blz.: 118.

Haftara: Jechèzkél 31:1-18.

C: /9:1-3, 4-7/, 8-12, 13-16, 17-21, 22-26, 27-29, 30-35.

Dasberg I blz.: 121.

Haftara: I Sjemoeël 6:1-16.

BO:

A: 10:1-3, 4-7, 8-11, 12-15, 16-20, /21-23, 24-26/, 27- 11:3.

Dasberg I blz.: 124.

Haftara: Jeremia 46:13-28.

Dasberg I blz.: 216.

B: 11:4-8, 9- 12:2, /3-6, 7-11/, 12-14, 15-20, 21-24, 25-28.

Dasberg I blz.: 126.

Haftara: Ezra 6:19-7:10.

C: /12:29-32, 33-36/, 37-42, 43-47, 48-51, 13:1-5, 6-10, 11-16.

Dasberg I blz.: 129.

Haftara: II Kronieken 35:1-19.

BESJALLACH:

A: 13:17-19, 20-22, /14:1-4, 5-8/, 9-14, 15-18, 19-21, 22-25.

Dasberg I blz.: 132.

Haftara: Sjoftim 4:4-24.

Dasberg I blz.: 217.

B: 14:26-28, 29-31, 15:1-19, 20-23, 24-26, 27- 16:3, /4-7, 8-10/.

Dasberg I blz.: 135.

Haftara: Nechèmja 9:5-23 of I Sam. 1:20-2:10.

C: 16:11-15, 16-21, 22-27, /28-31, 32-36/, 17:1-4, 5-7, 8-16.

Dasberg I blz.: 138.

Haftara: II Koningen 4:38-44.

JITRO:

A: /18:1-3, 4-6/, 7-9, 10-12, 13-16, 17-20, 21-23, 24-27.

Dasberg I blz.: 141.

Haftara: Jesaja 6:1-13.

Dasberg I blz.: 220.

B: /19:1-3, 4-6/, 7-9, 10-13, 14-16, 17-19, 20-25, 20:1-14.

Dasberg I blz.: 143.

Haftara: Jesaja 43:1-20.

C: 19:10-13, /14-16, 17-19/, 20-22, 23-25, 20:1-14, 15-18, 19-23.

Dasberg I blz.: 144.

Haftara: Nechèmja 8:1-12.

MISJPATIM:

A: 21:1-6, 7-11, 12-19, /20-22, 23-27/, 28-32, 33-36, 37- 22:3.

Dasberg I blz.: 147.

Haftara: Jeremia 34:8-22, 33:25-26.

(NB. De haftara voor Sjabbat Sjekalim heeft voorrang boven die voor Rosj Chodèsj en die voor Machar Chodèsj. Valt Sjabbat Sjekalim samen met Rosj Chodèsj leest men uit de Tora eerst Berésjit 1:14-19 Db.p.1, en dan Sjemot 30:11-16, Db p.168.).

Dasberg I blz.: 222.

B: 22:4-8, 9-12, 13-20, 21-26, 27- 23:5, /6-9, 10-13/, 14-19.

Dasberg I blz.: 149.

Haftara: Amos 5:4-24. (Zie A).

C: 23:20-22, 23-25, 26-30, 31-33, 24:1-4, /5-8, 9-11/, 12-18.

Dasberg I blz.: 152.

Haftara: Psalm 15:1-5. (Zie A).

TEROEMA:

A: 25:1-9, 10-12, 13-16, /17-19, 20-22/, 23-30, 31-33, 34-40.

Dasberg I blz.: 154.

Haftara: I Koningen 5:26-6:13.

Dasberg I blz.: 223.

B: 26:1-3, 4-6, 7-9, 10-14, 15-17, /18-21, 22-25/, 26-30.

Dasberg I blz.: 156.

Haftara: I Koningen 8:1-21.

C: 26:31-33, 34-37, /27:1-3, 4-6/, 7-10, 11-13, 14-16, 17-19.

Dasberg I blz.: 158.

Haftara: I Kronieken 22:1-13.

TETSAWÈ:

A: 27:20- 28:1, 2-5, /6-8, 9-12/, 13-16, 17-21, 22-25, 26-30.

Dasberg I blz.: 160.

Haftara: Jechèzkél 43:10-27. (Behalve op Sjabbat Zachor).

Dasberg I blz.: 225.

B: 28:31-35, 36-38, 39-43, 29:1-3, /4-6, 7-9/, 10-13, 14-18.

Dasberg I blz.: 163.

Haftara: Jesaja 61:1-9. (Behalve op Sjabbat Zachor).

C: 29:19-21, 22-25, 26-29, 30-37, /38-42, 43-46/, 30:1-5, 6-10.

Dasberg I blz.: 165.

Haftara: Jesaja 65:8-25. (Behalve op Sjabbat Zachor).

KI TISA:

A: 30:11-16, 17-21, 22-25, /26-33, 34-38/, 31:1-5, 6-11, 12-17.

Dasberg I blz.: 168.

Haftara: II Kronieken 2:1-3:2. (Behalve op Sjabbat Para).

B: 31:18- 32:6, /7-10, 11-14/, 15-20, 21-26, 27-35, 33:1-6, 7-11.

Dasberg I blz.: 171.

Haftara: I Koningen 18:20-39. (Behalve op Sjabbat Para).

Dasberg I blz.: 226.

C: 33:12-16, 17-23, 34:1-9, 10-17, /18-21, 22-26/, 27-29, 30-35.

Dasberg I blz.: 174.

Haftara: Joël 3:1-5, 4:18-21. (Behalve op Sjabbat Para).

WAJAKHEEL:

- A: 35:1-3, 4-10, 11-20, 21-24, 25-29, /30-33, 34- 36:1/, 2-7.
Dasberg I blz.: 178.
Haftara: I Koningen 7:40-50.
(De haftara voor Sjabbat Sjekalim heeft voorrang boven die voor Rosj Chodèsj en die voor Machar Chodèsj. Deze haftara wordt dan gelezen bij Parasjat Pekoedei i.p.v. hier).
Dasberg I blz.: 229.
- B: 36:8-13, 14-19, 20-24, 25-30, /31-34, 35-38/, 37:1-5, 6-9.
Dasberg I blz.: 181.
Haftara: II Kronieken 4:19-5:10. (Zie A).
- C: 37:10-16, 17-24, 25-29, /38:1-3, 4-7/, 8-11, 12-17, 18-20.
Dasberg I blz.: 184.
Haftara: Zecharja 8:9-23. (Zie A).

PEKOEDEI:

- A: 38:21-23, 24-26, /27-29, 30- 39:1/, 2-5, 6-9, 10-14, 40:34-38.
Dasberg I blz.: 186.
Haftara: I Koningen 7:51-8:21.
(Als Wajakheel tevens Sjabbat Sjekalim was, wordt hier I Koningen 7:40-50 gelezen [zie Wajakheel A]).
Dasberg I blz.: 231.
- B: 39:15-18, 19-21, 22-26, /27-29, 30-32/, 33-38, 39-43, 40:34-38.
Dasberg I blz.: 188.
Haftara: I Koningen 8:22-36. (Zie A).
- C: 40:1-5, 6-11, 12-16, 17-21, 22-25, /26-29, 30-33/, 34-38.
Dasberg I blz.: 190.
Haftara: I Koningen 8:22, 37-53. (Zie A).

WAJAKHÉL-PEKOEDE:

- A: /35:1-10, 11-20/, 21-29, 30- 36:7, 8-19, 20-30, 31-38, 40:34-38.
Dasberg I blz.: 178, 192.
Haftara: I Koningen 7:51-8:21. (Behalve bij Sjabbat Para of Hachodèsj {zie Wajikra}).
Dasberg I blz.: 231.
- B: 37:1-9, 10-16, 17-29, 38:1-8, 9-20, /21-26, 27- 39:1/, 40:34-38.
Ingekorte versie: 37:1-5, 6-9, 10-16, 17-24, 25-29, 38:1-8; 40:34-38; 2e sefer Sjemot 12:1-20 (of 1-11).
Dasberg I blz.: 183, 192.
Haftara: I Koningen 8:22-36. (Behalve bij Sjabbat Para of Hachodèsj {zie Wajikra}).
- C: /39:2-14, 15-21/, 22-32, 33-43, 40:1-11, 12-21, 22-27, 28-38.
Ingekorte versie: 40:1-5, 6-11, 12-16, 17-21, 22-25, 26-33, 34-38; 2e sefer 12:1-20 (of 1-11).
Dasberg I blz.: 187.
Haftara: Zecharja 8:9-23. (Behalve bij Sjabbat Para of Hachodèsj {zie Wajikra})
-

WAJIKRA:

A: 1:1-4, 5-9, 10-13, 14-17, /2:1-3, 4-6/, 7-10, 11-16.

Dasberg II blz.: 1.

Haftara: Jesaja 43:21-44:23.

Dasberg II blz.: 231. (De haftara voor Sjabbat Hachodèsj [Èzra 7:1-28] heeft voorrang boven die voor Rosj Chodèsj en die voor Machar Chodèsj. Uit een tweede Séfèr Tora wordt Sjemot 12:1-5 (of 12:1-20) gelezen. Op Rosj Chodèsj wordt ook uit een derde Séfèr Berésjit 1:14-19 gelezen).

B: 3:1-5, 6-11, 12-17, /4:1-3, 4-7/, 8-12, 13-21, 22-26.

Dasberg II blz.: 3.

Haftara: Hosjea 5:1-6:6. (Zie A).

C: 4:27-31, 32-35, 5:1-6, 7-10, 11-13, /14-16, 17-19/, 20-26.

Dasberg II blz.: 6.

Haftara: Malachi 2:1-3:4. (Zie A).

TSAW:

A: 6:1-3, 4-6, 7-11, 12-16, /17-19, 20-23/, 7:1-6, 7-10.

Dasberg II blz.: 9.

Haftara: Jeremia 7:21-8:3, 9:22-23.

Dasberg II blz.: 233.

Indien Sjabbat Hagadol: Maleachi 3:4-24,

Tanach blz. 1233-1234

B: 7:11-13, 14-16, 17-19, /20-23, 24-27/, 28-30, 31-34, 35-38.

Dasberg II blz.: 11.

Haftara: Chaggai 2:1-23.

Indien Sjabbat Hagadol: Maleachi 3:4-24

Tanach blz. 1233-1234

C: 8:1-4, 5-9, 10-13, /14-17, 18-21/, 22-24, 25-29, 30-36.

Dasberg II blz.: 13.

Haftara: Psalm 132:1-18.

Indien Sjabbat Hagadol: Maleachi 3:4-24

Tanach blz 1233-1234

SJEMINI:

A: 9:1-4, 5-7, /8-11, 12-15/, 16-18, 19-23, 24- 10:3, 4-11.

Dasberg II blz.: 16.

Haftara: II Sjemoeël 6:1-19.

Dasberg II blz.: 234.

B: 9:22- 10:3, 4-7, 8-11, 12-15, 16-20, /11:1-3, 4-8/, 9-12.

Dasberg II blz.: 18.

Haftara: II Sjemoeël 7:1-17.

Dasberg II blz.: 236.

C: 11:1-8, 9-12, 13-19, /20-23, 24-28/, 29-32, 33-38, 39-47.

Dasberg II blz.: 20.

Haftara: Kohèlèt 6:1-7:2.

TAZRIA:

A: 12:1-4, 5-8, 13:1-5, 6-8, 9-11, /12-14, 15-17/, 18-23.

Dasberg II blz.: 23.

Haftara: II Koningen 4:42-5:19.

Dasberg II blz.: 237.

B: 13:9-11, /12-14, 15-17/, 18-23, 24-28, 29-31, 32-34, 35-39.

Dasberg II blz.: 24.

Haftara: II Kronieken 26:1-23.

C: 13:24-28, /29-31, 32-34/, 35-39, 40-46, 47-50, 51-54, 55-59.

Dasberg II blz.: 25.

Haftara: Job 1:13-3:1.

METSORA:

A: 14:1-5, 6-8, 9-12, 13-16, 17-20, /21-23, 24-27/, 28-32.

Dasberg II blz.: 28.

Haftara: II Koningen 7:3-20.

Dasberg II blz.: 238.

B: 14:33-35, 36-38, 39-41, 42-44, 45-47, 48-50, /51-53, 54-57/.

Dasberg II blz.: 30.

Haftara: II Koningen 7:3-20.

C: 15:1-3, 4-7, /8-11, 12-15/, 16-18, 19-24, 25-28, 29-33.

Dasberg II blz.: 32.

Haftara: Job 13:1-14:6.

TAZRIA-METSORA:

A: 12:1-8, /13:1-5, 6-8/, 9-17, 18-23, 24-28, 29-34, 35-39.

Dasberg II blz.: 23.

Haftara: II Koningen 7:3-20.

Dasberg II blz.: 238.

B: 13:40-46, 47-54, 55-59, /14:1-8, 9-12/, 13-20, 21-27, 28-32.

Dasberg II blz.: 26.

Haftara: II Kronieken 26:1-23.

C: 14:33-38, /39-44, 45-50/, 51-57, 15: 1-7, 8-15, 16-24, 25-33.

Dasberg II blz.: 30.

Haftara: Job 1:13-3:1.

ACHARÉ-MOT:

A: 16:1-4, 5-10, /11-14, 15-17/, 18-20, 21-24, 25-28, 29-34.

Dasberg II blz.: 34.

Haftara: Amos 9:7-15.

(Is het erew Rosj Chodèsj wordt de haftara voor die dag gelezen

[I Sam.20:18-42] en wordt deze haftara gelezen bij Kedosjiem)

Dasberg II blz.: 240.

B: 16:20-24, 25-28, /29-31, 32-34/, 17:1-4, 5-7, 8-12, 13-16.

Dasberg II blz.: 36.

Haftara: Jesaja 59:1-21. (zie A).

C: /18:1-3, 4-6/, 7-10, 11-14, 15-18, 19-21, 22-25, 26-30.

Dasberg II blz.: 39.

Haftara: Jechèzkél 22:1-19. (zie A).

KEDOSJIM:

A: 19:1-4, 5-8, 9-14, 15-18, 19-22, /23-25, 26-32/, 33-37.

Dasberg II blz.: 40.

Haftara: Jechèzkél 20:2-20. (Zie Acharei-Mot A)

Dasberg II blz.: 242.

B: als A: 19:1-4, 5-8, 9-14, 15-18, 19-22, /23-25, 26-32/, 33-37.

Dasberg II blz.: 40.

Haftara: Jesaja 5:1-21. (Zie Acharei-Mot A)

C: 20:1-3, 4-7, 8-10, 11-14, /15-17, 18-21/, 22-24, 25-27.

Dasberg II blz.: 43.

Haftara: I Sjemoeël 28:3-25. (Zie Acharei-Mot A)

ACHARÉ-MOT - KEDOSJIM:

A: 16:1-10, 11-17, /18-24, 25-28/, 29-34, 17:1-7, 8-12, 13-16.

Dasberg II blz.: 34.

Haftara: Amos 9:7-15.

Dasberg II blz.: 240.

B: 18:1-5, /6-12, 13-18/, 19-25, 26-30, 19:1-4, 5-8, 9-18.

Dasberg II blz.: 39.

Haftara: Jesaja 5:1-21.

C: /19:19-22, 23-32/, 33-37, 20:1-7, 8-14, 15-21, 22-24, 25-27.

Dasberg II blz.: 41.

Haftara: I Sjemoeël 28:3-25.

EMOR:

A: 21:1-4, 5-9, 10-15, /16-20, 21-24/, 22:1-3, 4-9, 10-16.

Dasberg II blz.: 45.

Haftara: Jechèzkél 44:15-31.

Dasberg II blz.: 243.

B: 22:17-20, 21-25, 26-33, /23:1-3, 4-8/, 9-14, 15-17, 18-22.

Dasberg II blz.: 48.

Haftara: II Kronieken 30:1-21.

C: 23:23-32, 33-36, /37-41, 42-44/, 24:1-4, 5-9, 10-16, 17-23.

Dasberg II blz.: 50.

Haftara: Nechèmja 8:13-9:5.

BEHAR:

A: 25:1-4, 5-7, /8-10, 11-13/, 14-17, 18-21, 22-24, 25-28.

Dasberg II blz.: 53.

Haftara: Jeremia 32:6-27.

Dasberg II blz.: 245.

B: 25:13-17, 18-21, 22-24, 25-28, 29-31, /32-34, 35-38/, 39-43.

Dasberg II blz.: 54.

Haftara: Nechèmja 5:1-13.

C: 25:29-31, /32-34, 35-38/, 39-43, 44-46, 47-50, 51-53, 54- 26:2.

Dasberg II blz.: 55.

Haftara: II Kronieken 36:11-23.

BECHOEKOTAI:

A: 26:3-5, 6-9, 10-13, 14-26, /27-35, 36-42/, 43-46, 27:29-34.

Dasberg II blz.: 57.

Haftara: Jeremia 16:19-17:14.

Dasberg II blz.: 246.

B: 26:27-42, 43-46, /27:1-4, 5-8/, 9-13, 14-16, 17-21; 29-34.

Dasberg II blz.: 59.

Haftara: Micha 3:5-4:5.

C: 27:1-4, 5-8, 9-13, 14-16, 17-21, /22-24, 25-28/, 29-34.

Dasberg II blz.: 60.

Haftara: Jesaja 24:1-23.

BEHAR-BECHOEKOTAI:

A: /25:1-7, 8-13/, 14-18, 19-24, 25-28, 29-38, 39-46, 27:29-34.

Dasberg II blz.: 53.

Haftara: Jeremia 16:19-17:14.

Dasberg II blz.: 246.

B: 25:47-52, 53- 26:2, 3-5, 6-9, 10-13, /14-42, 43-46/, 27:29-34.

Dasberg II blz.: 56.

Haftara: Micha 3:5-4:5.

C: 27:1-4, 5-8, 9-13, 14-16, 17-21, /22-24, 25-28/, 29-34.

Dasberg II blz.: 60.

Haftara: II Kronieken 36:11-23.

BEMIDBAR:

A: /1:1-4, 5-16/, 17-21, 22-27, 28-33, 34-39, 40-47, 48-54.

Dasberg II blz.: 65.

Haftara: Hosjea 2:1-22.

Dasberg II blz.: 247.

B: 2:1-9, 10-16, 17-24, 25-31, 32-34, 3:1-4, /5-10, 11-13/.

Dasberg II blz.: 68.

Haftara: I Kronieken 15:1-15, 15:26-16:4.

C: 3:14-26, 27-32, 33-39, /40-43, 44-51/, 4:1-6, 7-14, 15-20.

Dasberg II blz.: 71.

Haftara: Nechèmja 12:27-47.

NESO:

A: 4:21-24, 25-28, /29-33, 34-37/, 38-45, 46-49, 5:1-4, 5-10.

Dasberg II blz.: 75.

Haftara: Sjoftim 13:2-25.

Dasberg II blz.: 249.

B: 5:11-15, 16-18, 19-24, /25-27, 28-31/, 6:1-10, 11-18, 19-27.

Dasberg II blz.: 77.

Haftara: Sjoftim 16:4-31.

C: 7:1-11, 12-23, 24-35, 36-47, 48-59, 60-71, 72-83, 84-89.

Dasberg II blz.: 81.

Haftara: II Kronieken 6:1-17.

BEHAÄLOTECHA:

A: 8:1-7, 8-14, 15-19, /20-22, 23-26/, 9:1-5, 6-8, 9-14.

Dasberg II blz.: 86.

Haftara: Zecharja 2:14-4:7.

Dasberg II blz.: 250.

B: 9:15-19, 20-23, /10:1-7, 8-10/, 11-16, 17-21, 22-28, 29-34.

Dasberg II blz.: 89.

Haftara: Joël 2:15-3:5.

C: 10:35- 11:7, 8-15, 16-22, 23-29, 30-35, /12:1-3, 4-10/, 11-16.

Dasberg II blz.: 92.

Haftara: Psalm 78:1-35.

SJELACH-LECHA:

A: 13:1-16, 17-20, 21-24, 25-29, 30-33, 14:1-4, /5-7, 8-10/.

Dasberg II blz.: 96.

Haftara: Jehosjoeä 2:1-24.

Dasberg II blz.: 252.

B: 14:11-14, 15-20, 21-25, /26-28, 29-31/, 32-35, 36-39, 40-45.

Dasberg II blz.: 99.

Haftara: Jehosjoeä 14:1-15.

C: 15:1-7, /8-12, 13-16/, 17-21, 22-26, 27-31, 32-36, 37-41.

Dasberg II blz.: 101.

Haftara: Kohèlèt 4:4-5:7.

KORACH:

A: 16:1-3, 4-7, 8-11, /12-15, 16-19/, 20-26, 27-30, 31-35.

Dasberg II blz.: 104.

Haftara: I Sjemoeël 11:14-12:22.

Dasberg II blz.: 253.

B: 17:1-5, 6-8, /9-12, 13-15/, 16-18, 19-21, 22-24, 25-28.

Dasberg II blz.: 106.

Haftara: Jechèzkél 37:15-28.

Dasberg I blz.: 210.

C: 18:1-4, 5-7, 8-11, /12-16, 17-20/, 21-24, 25-29, 30-32.

Dasberg II blz.: 108.

Haftara: Psalm 49:1-21.

CHOEKAT:

- A: 19:1-3, 4-7, 8-10, 11-13, /14-16, 17-19/, 20-22, 20:1-6.
Dasberg II blz.: 111.
Haftara: Sjoftim 11:1-33.
Dasberg II blz.: 255.
- B: 20:7-9, 10-13, 14-17, 18-21, /22-26, 27-29/, 21:1-3, 4-9.
Dasberg II blz.: 113.
Haftara: Sjoftim 11:29-12:7.
- C: 21:4-9, 10-16, 17-20, 21-23, 24-26, /27-30, 31-33/, 34- 22:1.
Dasberg II blz.: 115.
Haftara: Jehosjoeä 13:1-14.
-

BALAK:

- A: 22:2-4, 5-7, 8-12, /13-17, 18-20/, 21-25, 26-31, 32-35.
Dasberg II blz.: 117.
Haftara: Micha 5:6-6:8.
Dasberg II blz.: 257.
- B: 22:36-38, 39- 23:2, 3-6, /7-10, 11-14/, 15-17, 18-26, 27-30.
Dasberg II blz.: 120.
Haftara: Nechèmja: 12:27-30, 13:1-22.
- C: 23:27-29, 30- 24:2, 3-9, 10-13, /14-19, 20-25/, 25:1-5, 6-9.
Dasberg II blz.: 122.
Haftara: Psalm 106:1-48.
-

CHOEKAT-BALAK:

- A: 19:1-7, 8-17, 18-22, 20:1-6, 7-13, 14-21, /22-27, 28- 21:3/.
Dasberg II blz.: 111.
Haftara: Micha 5:6-6:8.
Dasberg II blz.: 257.
- B: 21:4-9, 10-20, 21-30, /31- 22:4, 5-12/, 13-20, 21-28, 29-35.
Dasberg II blz.: 115.
Haftara: Nechèmja 12:27-30, 13:1-22.
- C: 22:36- 23:6, 7-12, 13-26, 27- 24:2, /3-9, 10-14/, 15-25, 25:1-9.
Dasberg II blz.: 120.
Haftara: Psalm 106:1-48.
-

PINCHAS:

A: 25:10-15, 16- 26:4, /5-11, 12-18/, 19-25, 26-34, 35-41, 42-51.

Dasberg II blz.: 125.

Haftara: I Koningen 18:46-19:21.

Dasberg II blz.: 258.

(Na 17 tammoez: Jeremia 1:1-2:3, Dasberg II blz.: 260).

B: 26:52-59, 60-65, 27:1-5, 6-11, /12-17, 18-23/, 28:1-8, 9-15.

Dasberg II blz.: 128.

Haftara: Jehosjoeä 17:1-6, 17:14-18:7.

(Na 17 tammoez: Jeremia 1:1-2:3, Dasberg II blz.: 260).

C: 28:16-25, 26-31, 29:1-11, 12-16, /17-22, 23-28/, 29-34, 35- 30:1.

Dasberg II blz.: 132.

Haftara: Jehosjoeä 22:7-34.

(Na 17 tammoez: Jeremia 1:1-2:3, Dasberg II blz.: 260).

MATTOT:

A: 30:2-6, /7-9, 10-13/, 14-17, 31:1-6, 7-12, 13-20, 21-24.

Dasberg II blz.: 135.

B: 31:21-24, 25-28, /29-31, 32-35/, 36-41, 42-47, 48-50, 51-54.

Dasberg II blz.: 138.

C: 32:1-4, 5-9, /10-12, 13-15/, 16-19, 20-27, 28-32, 33-42.

Dasberg II blz.: 140.

Haftara A, B, & C: Jeremia 1:1-2:3; Dasberg II blz.: 260.

MASÉ:

A: 33:1-5, 6-10, /11-24, 25-33/, 34-39, 40-49, 50-56, 36:5-13.

Dasberg II blz.: 143.

B: 34:1-5, 6-9, 10-12, 13-15, 16-29, /35:1-3, 4-8/, 36:5-13.

Dasberg II blz.: 146.

C: 35:9-15, 16-21, 22-25, 26-29, 30-34, 36:1-4, /5-7, 8-13/.

Dasberg II blz.: 148.

Haftara A, B, & C: Jeremia 2:4-28, 3:4, 4:1-2.

Dasberg II blz.: 261

MATTOT-MASÉ:

A: 30:2-9, 10-17, 31:1-12, 13-24, 25-41, /42-50, 51-54/, 36:5-13.
Dasberg II blz.: 135, 150.

B: /32::1-9, 10-19/, 20-30, 31-42, 33:1-10, 11-39, 40-56, 36:5-13.
Dasberg II blz.: 140, 150.

C: /34:1-9, 10-15/, 16-29, 35:1-8, 9-21, 22-34, 36:1-4, 5-13.
Dasberg II blz.: 146.

Haftara A, B, & C: Jeremia 2:4-28, 3:4, 4:1-2.

Dasberg II blz.: 261. (Behalve op Rosj Chodèsj).

verkorte versie: 35:1-8, 9-14, 15-21, 22-29, 30-34, 36:1-4, 5-9, 10-13

DEWARIM:

A: 1:1-4, 5-8, 9-15, 16-21, /22-25, 26-28/, 29-33, 34-38.
Dasberg II blz.:153.

B: 1:39-41, /42-44, 45- 2:1/, 2-8, 9-12, 13-16, 17-24, 25-30.
Dasberg II blz.: 156.

C: 2:31-34, 35-37, 3:1-3, 4-7, 8-11, /12-14, 15-17/, 18-22.
Dasberg II blz.: 158.

Haftara A, B, & C: Jesaja 1:1-27.

Dasberg II blz.: 263.

WAËTCHANAN:

A: 3:23-29, /4:1-4, 5-8/, 9-14, 15-20, 21-31, 32-35, 36-40.
Dasberg II blz.: 161.

B: 4:41-43, 44-49, 5:1-4, 5-18, /19-21, 22-24/, 25-27, 28-30.
Dasberg II blz.: 165.

C: 6:1-3, 4-9, 10-15, 16-19, 20-25, /7:1-3, 4-6/, 7-11.
Dasberg II blz.: 168.

Haftara A, B, & C: Jesaja 40:1-26.

Dasberg II blz.: 265

ÉKÈV:

A: 7:12-16, 17-19, /20-22, 23-26/, 8:1-3, 4-10, 11-18, 19- 9:3.
Dasberg II blz.: 171.

B: 9:4-6, 7-10, 11-15, 16-19, /20-24, 25-29/, 10:1-7, 8-11.
Dasberg II blz.: 174.

C: 10:12-15, 16-22, 11:1-6, /7-9, 10-12/, 13-15, 16-21, 22-25.
Dasberg II blz.: 177.

Haftara A, B, & C: Jesaja 49:14-51:3.
Dasberg II blz.: 266.

REË:

A: 11:26-30, 31- 12:4, /5-10, 11-14/, 15-19, 20-25, 26-28, 29- 13:1.
Dasberg II blz.: 180.

B: 13:2-6, 7-12, /13-16, 17-19/, 14:1-8, 9-21, 22-24, 25-29.
Dasberg II blz.: 183.

C: 15:1-6, 7-11, 12-18, 19-23, /16:1-3, 4-8/, 9-12, 13-17.
Dasberg II blz.: 187.

Haftara A, B, & C: Jesaja 54:11-55:5. Dasberg II blz.: 268
(Behalve op Rosj Chodèsj; deze haftara wordt dan gelezen
aansluitend op die van Ki Tétsé).

Sjoftim:

A: 16:18- 17:1, 2-7, /8-10, 11-13/, 14-17, 18-20, 18:1-5, 6-8.
Dasberg II blz.: 190.

B: 18:9-13, 14-17, 18-22, /19:1-3, 4-7/, 8-10, 11-13, 14-21.
Dasberg II blz.: 193.

C: 20:1-3, 4-6, 7-9, /10-12, 13-15/, 16-20, 21:1-4, 5-9.
Dasberg II blz.: 196.

Haftara A, B, & C: Jesaja 51:12-52:12.
Dasberg II blz.: 269

KIE TÉTSE:

A: 21:10-14, 15-21, 22- 22:3, 4-12, 13-19, 20-24, 25- 23:2, 3-9.
Dasberg II blz.: 198.

B: 23:10-12, 13-15, 16-18, 19-21, 22-26, 24:1-4, 5-9, 10-13.
Dasberg II blz.: 202.

C: 24:14-16, 17-19, 20-22, 25:1-4, 5-7, 8-10, 11-16, 17-19.
Dasberg II blz.: 204.

Haftara A, B, & C: Jesaja 54:1-10. Dasberg II blz.: 270
(Was Sjabbat Reë ook Rosj Chodèsj wordt de haftara van Reë
gelezen direct aansluitend op deze).

KITAWO:

A: 26:1-3, /4-8, 9-11/, 12-15, 16-19, 27:1-3, 4-7, 8-10.
Dasberg II blz.: 206.

B: 27:1-3, /4-7, 8-10/, 11-14, 15-26, 28:1-6, 7-11, 12-14.
Dasberg II blz.: 208.

C: 28:1-6, 7-11, 12-14, 15-35, 36-52, 53-69, 29:1-3, 4-8.
Dasberg II blz.: 210.
(leest men alleen 7 parsjot worden de 4e, 5e, en 6e parasja
tot twee parsjot samengevoegd: 15-46, 47-69).

Haftara A, B, & C: Jesaja 60:1-22.
Dasberg II blz.: 271

NITSAWIM:

A, B, & C: 29:9-11, 12-14, 15-28, 30:1-3, 4-6, 7-10, 11-14, 15-20.
Dasberg II blz.: 215.

Haftara A, B, & C: Jesaja 61:10-63:9.
Dasberg II blz.: 272

WAJÉLÈCH:

A, B, & C: 31:1-3, 4-6, 7-9, 10-13, 14-19, 20-24, 25-27, 28-30.
Dasberg II blz.: 219.

Haftara A, B, & C: Hosjea 14:2-10, Micha 7:18-20.
Dasberg II blz.: 274.

FEESTDAGEN:

Wij volgen de Toravorlezings en haftarot zoals aangegeven in de oude LJG-Sidoer, vanaf blz. 187. Er zijn echter een aantal correcties aangebracht (Sjawoet valt b.v. nooit op sjabbat; Chol HaMoëd Soekot had alleen 5 *parsjiot*), er is een voorlezing uit een 2e *Séfèr Tora* toegevoegd (een alternatief voor de traditionele uit Bemidbar 28-29), enz. N.B. De "stoppen" die staan tussen de markering /.../ worden alleen toegepast als de feestdag op een sjabbat valt. De lijst wordt dan als volgt:

PÈSACH 1e dag: Sjemot: **12**:29-32, 33-36, 37-39, 40-42, /43-45, 46-48, 49-51./
Dewarim **8**:10-18;
Dasberg I blz.129, II blz. 173.
Haftara: II Koningen 23:1-9, 21-23.

Chol HaMoëd:Sjemot **34**:1-3, 4-7, 8-10, 11-17, 18-20, 21-23, 24-26; Dewarim **10**:12-19.
Dasberg I blz.175, II blz. 177.
Haftara: Jechèzkél 37:1-14

PÈSACH 7e dag: Sjemot **14**:5-8, 9-14, 15-/17, 18-/22, 23-25, 26-/28, 29-/15:19;
Dewarim **4**:32-39; Dasberg I p.133, II p.164.
Haftara: Jesaja 11:1-10, 12:1-6.

(PÈSACH "8e dag" *In jaren wanneer de 1e dag PÈSACH op Sjabbat valt en de 7e dag op de vrijdag daarop, zouden wij de indeling kunnen volgen zoals die in Israël is. Daar de twee indelingen (Israël en diaspora) alleen bij Mattot-Masé weer gelijk gaan lopen, betekent dit echter dat wij 12-14 weken "uit de stap" zijn met andere gemeenten. Om de verwarring te vermijden die daaruit vaak onstaat, is er in deze indeling voor gekozen om een "8e dag PÈSACH" in te lassen. De voorlezing uit de Tora is uit die van de traditionele 8e dag, en de haftara die van Chol HaMoëd die immers ontbreekt in een jaar als hier bedoeld.*

Dewarim **15**:12-14, 15-18, 19-23, **16**:1-4, 5-8, 9-12, 13-17, 18-20.
Dasberg II blz.: 188.
Haftara: Jechèzkél 37:1-14.
Tanach blz. 1114-1115.

SJAWOEOOT: Dewarim **5**:1-3, 4-18, 19-21, 22-24, 25-28; **16**:9-12.
Dasberg II blz.: 165, 189.
Haftara: Jeremia 31:29-36.

SOEKOT 1e dag: Wajikra **23**:23-25, 26-/28, 29-/32, 33-/35, 36-/38, 39-41, 42-44;
Dewarim **28**:1-6, Dasberg II blz.: 50, 210.
Haftara: Jesaja 35.

Chol HaMoëd:Dewarim **8**:1-3, 4-6, 7-10, 11-14, 15-18, 19- **9**:2, 3-5; **16**:13-17.
Dasberg II blz.: 172, 190.
Haftara: I Koningen 8:22-43.

SIMCHAT TORA: Dewarim **33**:1-7, 8-12, 13-17, 18-21, 22-26, 27-29;
Chatan Tora: Dewarim **34**:1-12; Chatan Berésjit: Berésjit. **1**:1-2:3.
Maftir uit 3e Séfèr: Wajikra **23**:33-38.
Dasberg II blz.: 226, I 1, II 51.
Haftara: Jehosjoeä 1:1-9, Dasberg II blz.: 278.

POERIM: Sjemot: **17**:8-10, 11-13, 14-16. Dasberg I blz.: 140.
i.p.v. haftara leest men Megillat Èstér.

SPECIALE SJABBATOT :

A) De voorlezing voor SJABBAT ROSJ CHODÈSJ uit het tweede Séfèr is Berésjit 1:14-19; Dasberg I blz.: 1.
De haftara is Jesaja 66:10-23; Dasberg I blz.: 246, II blz.: 288.

De haftara voor MACHAR Chodèsj (de dag vóór Rosj Chodèsj) is I Sjemoeël 20:18-42; Dasberg I blz.: 247, II blz.: 290

B) Voor de SPECIALE SJABBATOT volgen wij de traditionele extra voorlezingen uit een tweede Séfèr, met uitzondering van SJABBAT CHANOEKA (I&II) en SJABBAT PARA wanneer geen tweede Séfèr wordt gebruikt. Wel wordt de speciale haftara gelezen.

De HAFTAROT voor deze sjabbatot zijn de traditionele, behalve voor SJABBAT HACHODÉSJ (zie onder).

De lijst ziet er als volgt uit:

Sjabbat Chanoeka I: Zecharja 2:14-4:7; Dasberg I blz.: 234.

Sjabbat Chanoeka II: I Koningen 7:40-50; Dasberg I blz.: 236.

Sjabbat Sjekalim: Sjemot 30:11-16; Dasberg I blz.: 168.
II Koningen 12:1-17; Dasberg I blz.: 237.

Sjabbat Zachor: Dewarim 25:17-19; Dasberg I blz.: 238.
Dasberg II blz.: 206.
I Sjemoeël 15:2-34; Dasberg I blz.: 239.
Dasberg II blz.: 280.

Sjabbat Para: Jechèzkél 36:16-36; Dasberg I blz.: 242.
Dasberg II blz.: 283.

Sjabbat Hachodèsj: Sjemot 12:1-20; Dasberg I blz.: 127
Èzra 7:1-28.

Sjabbat HaGadol: Malachi 3:4-24; Dasberg II blz.: 286.

C) De sjabbat vóór JOM HAÄTSMOET zou ook als een speciale sjabbat aangemerkt kunnen worden. De voorlezing uit het tweede Séfèr zou dan kunnen zijn:

Dewarim 8:1-10, of 11:8-12, of 26:1-11, of 30:1-6.

Het is ook mogelijk hier 3 van te kiezen en indelen in A, B, & C-jaren.

Een geschikte haftara is b.v. Zecharja 8:1-19, Nechèmja 2:1-18 of Pss. 122, 125 of 126.